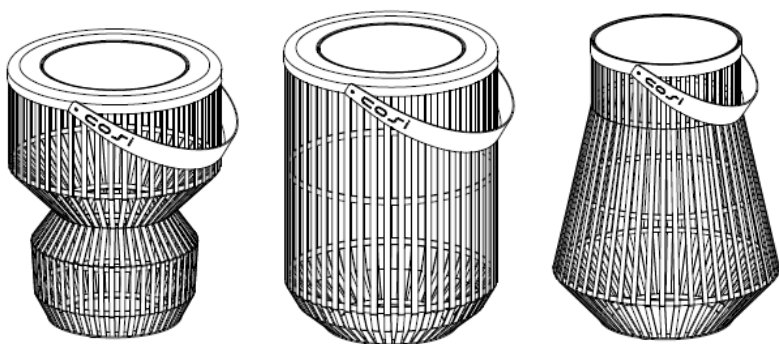


cosi®



COSIMIRA

EN User manual NL Gebruiksaanwijzing DE Benutzerhandbuch
FR Mode d'emploi ES Manual de instrucciones IT Manuale d'uso
DA Brugsanvisning NO Brukerhåndboken PL Instrukcja obsługi
TR Kullanım kılavuzu اللغة العربية تعليمات الاستخدام



Made in China



PAPER/CARTA

Separate collection / Check your local municipal guidelines
Raccolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida
del tuo commune

EN: Take the Cosimira, the Cosi solar panel and the suction tool out of the packaging. Place the solar panel, with the lamp facing downwards, in the recess on top of the lantern. Refer to the Cosi solar panel manual for operation.

You can use the small suction cup to remove the solar panel from the Cosimira to bring it inside when it rains or to charge it via USB-C.

NL: Haal de Cosimira, het Cosi-zonnepaneel en het zuignapje uit de verpakking. Plaats het zonnepaneel, met de lamp naar beneden gericht, in de uitsparing bovenop de lantaarn. Raadpleeg de handleiding van het Cosi-zonnepaneel voor meer informatie over het gebruik.

U kunt het kleine zuignapje gebruiken om het zonnepaneel uit de Cosimira te verwijderen om het binnen te halen als het regent of om het op te laden via USB-C.

DE: Nehmen Sie die Cosimira, das Cosi-Solarpanel als auch das Saugnapfwerkzeug aus der Verpackung. Setzen Sie das Solarpanel mit der Lampe nach unten in die Aussparung oben auf der Laterne ein. Informationen zur Bedienung finden Sie in der Bedienungsanleitung des Cosi-Solarpanels.

Mit dem kleinen Saugnapf können Sie das Solarpanel aus dem Cosimira entfernen, um es bei Regen ins Haus zu holen oder über USB-C aufzuladen.

FR : Retirez le Cosimira, le panneau solaire Cosi et la ventouse de leur emballage. Placez le panneau solaire, avec la lampe orientée vers le bas, dans le renforcement situé sur le dessus de la lanterne. Reportez-vous au manuel du panneau solaire Cosi pour savoir comment l'utiliser.

Vous pouvez utiliser la petite ventouse pour retirer le panneau solaire du Cosimira afin de le rentrer lorsqu'il pleut ou de le recharger via USB-C.

ES: Saque el Cosimira, el panel solar Cosi y la ventosa del embalaje. Coloque el panel solar, con la lámpara mirando hacia abajo, en el hueco situado en la parte superior de la linterna. Consulte el manual del panel solar Cosi para saber cómo funciona.

Puede utilizar la pequeña ventosa para retirar el panel solar de la Cosimira y guardarlo en caso de lluvia o para cargarlo a través de USB-C.

IT: Estraeate Cosimira, il pannello solare Cosi e la ventosa dalla confezione. Posizionate il pannello solare, con la lampada rivolta verso il basso, nell'incavo sulla parte superiore della lanterna. Per il funzionamento, consultate il manuale del pannello solare Cosi.

È possibile utilizzare la piccola ventosa per rimuovere il pannello solare dal Cosimira per riporlo al chiuso in caso di pioggia o per ricaricarlo tramite USB-C.

DA: Tag Cosimira, Cosi-solcellepanelet og sugekoppen ud af emballagen. Placer solcellepanelet med lampen vendt nedad i fordybningen på toppen af lanternen. Se Cosi-solcellepanelets manual for betjening.

Du kan bruge den lille sugekop til at fjerne solcellepanelet fra Cosimira for at tage det ind, når det regner, eller for at oplade det via USB-C.

NO: Ta Cosimira, Cosi-solcellepanelet og sugekoppen ut av emballasjen. Plasser solcellepanelet, med lampen vendt nedover, i fordybningen på toppen av lanternen. Se bruksanvisningen til Cosi-solcellepanelet for informasjon om bruk.

Du kan bruke den lille sugekoppen til å fjerne solcellepanelet fra Cosimira for å ta det inn når det regner eller for å lade det via USB-C.

PL: Wyjmij Cosimirę, panel słoneczny Cosi i przyssawkę z opakowania. Umieść panel słoneczny, lampą skierowaną w dół, we wnęce na górze latarni. Informacje dotyczące obsługi znajdziesz w instrukcji obsługi panelu słonecznego Cosi.

Możesz użyć małej przyssawki, aby wyjąć panel słoneczny z Cosinovy, aby schować go w przypadku deszczu lub naładować przez USB-C.

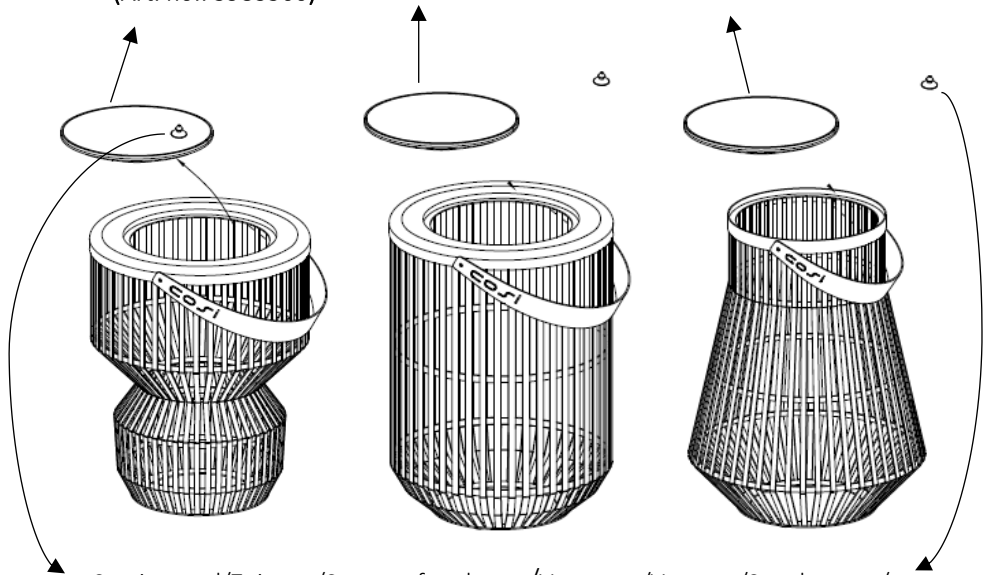
TR: Cosimira, Cosi güneş paneli ve vantuzu ambalajından çıkarın. Güneş panelini, lamba aşağı bakacak şekilde fenerin üstündeki girintiye yerleştirin. Çalıştırma için Cosi güneş paneli kılavuzuna bakın.

Küçük vantuz kullanarak güneş panelini Cosimira'dan çıkarabilir, yağmur yağdığında içeri alabilir veya USB-C ile şarj edebilirsiniz.

عربي: أخرج Cosimira و Cosi-اللوحة الشمسية والمصاصة من العبوة. ضع اللوحة الشمسية، مع توجيه المصباح لأسفل، في التجويف الموجود أعلى الفانوس. راجع دليل لوحة Cosi الشمسية للتشغيل.

يمكنك استخدام الماصة الصغيرة لإزالة اللوحة الشمسية من Cosimira لإدخالها إلى الداخل عند هطول الأمطار أو لشحنها عبر USB-C.

Solar panel/Zonnepaneel/Solarpanel/Panneau solaire/Panel solar/Pannello solare/Solpanel/Solcellepanel/Panel słoneczny/Güneş paneli/الألواح الشمسية
(Art. no.: 5983560)



Suction tool/Zuignap/Saugnapfwerkzeug/Ventouse/Ventosa/Sugekoppen/
Przyssawka/Vantuz/المصاصة

Cosi is a brand of Gimeg Nederland B.V.

Atoomweg 99

3542 AA Utrecht

The Netherlands

+31(0)306629500

info@cosi-fires.com